

DVD «Πέρα από τη θάλασσα» + CD Summer full moon-2 + με τον Κέβιν Σπέισι και Κέιτ Μπόσογουορθ για να υποδεχθείτε την πανσέληνο

ΒΗΜΑ DONNA

ένα τριπλό τεύχος για τη γυναίκα

ΒΗΜΑ ΜΑΓΑΖΙΝΟ • ΑΝΑΠΤΥΞΗ • ΤΟ ΑΛΛΟ ΒΗΜΑ • ΒΗΜΑ SCIENCE • ΒΙΒΛΙΑ • TV GUIDE

# ΤΟ ΒΗΜΑ

Δ' ΕΚΔΟΣΗ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.: ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΨΥΧΑΡΗΣ

ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ



ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ  
Έτος ίδρύσεως 1922  
Έτος ΠΣΤ - Αριθ. 15147

ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2007  
† Αδριανού, Ναταλίας μαρτ., Ιωάννα οσίου  
Ανατολή 06.49 - Δύση 20.04, Σελήνη 14 ημερών

© ΤΟ ΒΗΜΑ  
Εκδίδεται από τον Δημοσιογραφικό  
Οργανισμό Λαμπράκη Α.Ε.

Κεντρικά γραφεία: Μικαλακοπούλου 80, Αθήνα 115 28  
© 211 365.7000 E-mail: tovima@dolnet.gr  
Internet: http://tovima.dolnet.gr

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ  
ΔΗΜΟΣΚΟΠΗΣΗ  
ΤΗΣ ΚΑΡΑ RESEARCH  
ΓΙΑ «ΤΟ ΒΗΜΑ»

## Ανοιχτή η εκλογική αναμέτρηση

Στο 1,3% το προβάδισμα της ΝΔ, στο 21% οι «ταλαντευόμενοι» ψηφοφόροι

• Σελ. Α10-12

Αναστέλλονται οι προεκλογικές δραστηριότητες των κομμάτων

## Φωτιές με ερωτηματικά

## Εθνικό πένθος για το ολοκαύτωμα

Σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης κηρύχθηκε η χώρα

Δεκάδες νεκροί και τραυματίες ■ Ανυπολόγιστη η έκταση της καταστροφής ■ Μετά την Πελοπόννησο, απειλήθηκε και η Αθήνα ■ Εκφράζονται φόβοι για νέα πυρίνα μέτωπα ■ Οργανωμένο σχέδιο υπαινίχθηκε ο κ. Καραμανλής ■ Σύσκεψη πολιτικών αρχηγών ζητεί ο κ. Παπανδρέου



**ΤΟ ΒΗΜΑ**  
**ΔΗΛΩΣΗ**  
**ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ**

Είναι ανυπολόγιστο το μέγεθος της καταστροφής από τις πυρκαϊές του τελευταίου τριμήνου. Και οι βαρύτερα πληγείσες περιοχές είναι νομοί της Πελοποννήσου (Ηλεία, Λακωνία, Μεσσηνία, Αρκαδία) με τραγικό απολογισμό

Συνέχεια στη σελίδα Α4

Η Ελλάδα, ζωμένη στις φλόγες, πενθεί τα θύματα της απίστευτης τραγωδίας. Οι νεκροί είναι δεκάδες, ανάμεσά τους και αρκετά παιδιά. Ως αργά χθες το βράδυ, τα μέτωπα της φωτιάς μείνονταν σε ολόκληρη τη χώρα εγείροντας σοβαρά ερωτηματικά για την πυρίνη πολιορκία. Σε χθεσινοβραδινό διάγγελμά του ο Πρωθυπουργός υπαινίχθηκε την ύπαρξη οργανωμένου σχεδίου εμπρησμών και κήρυξε τη χώρα σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης. • Σελ. Α4-9

ΑΝΑ ΤΙΝΟΣΗ **ΤΟ ΒΗΜΑ βιβλιοθήκη**

**ΤΖΟΖΕΦ ΚΟΝΡΑΝΤ**  
**Η γραμμή**  
**σκιάς**

Κυκλοφορεί στα περίπτερα μόνο με €5  
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΤΙΣ ΣΕΛΙΔΕΣ Α30-31

**ΚΩΣΤΑΣ ΣΗΜΠΤΗΣ**

**Το τέλος**  
**της εικονικής**  
**πραγματικότητας**

ΑΡΘΡΟ • Σελ. Α17

**ΟΙ ΕΥΘΥΝΕΣ**  
**ΤΗΣ ΠΑΡΑΤΑΞΗΣ**

Του ΣΤΑΥΡΟΥ Π. ΨΥΧΑΡΗ

Η «πολιτική μεταδημότευση» είναι φαινόμενο όλο και συχνότερο στον πολιτικό βίο της Ελλάδας. Πρόκειται για προσωπικότητες (κυρίως: «προσωπικότητες!») που εγκαταλείπουν τον πολιτικό χώρο τους για να ενταχθούν σε ψηφοδέλτια άλλων κομμάτων ή να καθέξουν θέση (όπως λ.χ. πρόεδρος ασφαλιστικού τινός Ταμείου) όταν το κόμμα τους πάρει την εξουσία.

Συνέχεια στη σελίδα Α2

Κανείς δε σας δίνει περισσότερα!

**7%**  
Το μεγαλύτερο επιτόκιο της αγοράς

### Λογαριασμός ASPIS Μισθοδοσία Δημοσίων Υπαλλήλων & Συνταξιούχων

- Το μεγαλύτερο επιτόκιο της αγοράς 7% για ποσά μέχρι €5.000.
- Δωρεάν ανάληψη μισθοδοσίας και ερώτηση υπολοίπου από τα ATM όλων των τραπεζών μέσω ΔΙΑΣ με την ASPIS BANK VISA.
- Δυνατότητα απόκτησης ορίου υπερανάληψης και πολλά άλλα προνόμια.

ASPIS PHONE 801 801 2000 ή από κινητό 210 9986200

**ASPIS BANK**  
αγκαλιάζει τη ζωή μας

www.aspisbank.gr



# Τέλος στην εικονική πραγματικότητα

Του ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ

**Ζ**ούμε σε μια εικονική πραγματικότητα έργων, επιτυχιών και υψηλών αποδόσεων. Η αλήθεια είναι όμως πικρή. Το έργο μιας κυβέρνησης δεν συνίσταται μόνο σε όσα ορατά και μετρήσιμα έχει να επιδείξει. Προκύπτει και από πολλά άλλα, καθοριστικά για μια κοινωνία, που όμως δεν μπορούν να προσδιορισθούν και να αποτιμηθούν με ακρίβεια. Παραδείγματα αποτελούν η εμπιστοσύνη των πολιτών στους θεσμούς, το κύρος της χώρας και η αξιοπιστία των κανόνων της κοινωνικής ζωής. Η οπισθοδρόμηση της χώρας στα χρόνια διακυβέρνησης της Νέας Δημοκρατίας είναι ανησυχητική και εμφανής σε όλα τα επίπεδα, αλλά ιδίως στον τομέα των κοινωνικών στάσεων και αναλήψεων που διαμόρφωσε.

Η Ελλάδα μέσα στα τελευταία τρία χρόνια έχασε τη δυναμική και τη θέληση να αλλάξει, να δημιουργεί και να προχωρεί με αυτοπεποίθηση στο αύριο της Ενωμένης Ευρώπης. Είναι μια χώρα που αισθάνεται στο περιθώριο, με τον ρόλο της περιορισμένο σε ό,τι την αφορά άμεσα και με διαρκή ανησυχία για όσα μπορούν να της συμβούν από πρωτοβουλίες άλλων. Η εξέλιξη αυτή δεν ήταν τυχαία. Η Νέα Δημοκρατία εγκατέλειψε τις πρωτοβουλίες που έδειχναν θέληση και αυτοπεποίθηση, όπως εκείνες για την αντιμετώπιση των ελληνοτουρκικών διαφορών ή την επίλυση του Κυπριακού. Προτίμησε να ακολουθήσει τον προσδιορισμένο από φόβο δρόμο της παθητικής αναμονής για καλύτερες συνθήκες στο μέλλον. Διαμόρφωσε έτσι και πάλι ένα διεθνές περιβάλλον ανασφάλειας για τη χώρα, όπου καθοριστικό είναι το τι θα πουν ή θα πράξουν άλλοι. Ο ρόλος μας περιορίζεται στο να αποφεύγουμε, να έχουμε αναρρήσεις, να διαμαρτυρόμαστε. Συνήθως με κόστος.

**Η** επιμονή σε μια δήθεν «απογραφή» υπονόμωσε το κύρος της χώρας στην Ένωση. Ήταν μια πράξη μικροπολιτικής, αλλά και εμπάθειας που έδειξε στους εταίρους μας ότι η χώρα δεν μπορεί να έχει τη σοβαρότητα και τη συνέπεια που αρμόζει σε ένα σύγχρονο ευρωπαϊκό κράτος. Έδειξε ότι η πολιτική της ηγεσία προτιμά να ασχολείται με τις εσωτερικές διαμάχες, είναι κοντόφθαλμη και αγνοεί τις συνθήκες της ευρωπαϊκής πολιτικής. Το κύρος είναι κάτι που κερδίζεται με κόπο και χάνεται εύκολα. Το κύρος δεν είναι μόνο ένα ζήτημα εικόνας της χώρας και άρα μικρής ουσιαστικής σημασίας. Το κύρος μιας χώρας μεταφράζεται σε συγκεκριμένα οφέλη. Χωρίς κύρος πηγαίνεις στις διαπραγματεύσεις με περιορισμένες απαιτήσεις και φεύγεις με ακόμα πιο περιορισμένα αποτελέσματα. Σταδιακά μετατρέπεται σε απλό παρατηρητή. Αυτό ακριβώς που συμβαίνει τώρα.

Λίγο καιρό μετά την ολοκλήρωση της απογραφής, ύστερα από απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής η κυβέρνηση υποχρεώθηκε να καταγράψει τα χρέη των εξοπλισμών με τον ίδιο τρόπο ο οποίος εφαρμόζονταν τα προηγούμενα χρόνια από τις κυβερνήσεις του ΠαΣοΚ. Επιβεβαιώθηκε έτσι ότι η «απογραφή» ήταν ένα τέχνασμα. Εν τω μεταξύ όμως η ζημιά είχε γίνει. Η Ελλάδα είχε καταγραφεί ως αναξιόπιστη. Η Νέα Δημοκρατία αναζωπύρωσε την κοιμητική αυθαιρεσία ως ένα διαχρονικό και ισχυρό παθολόγο χαρακτηριστικό του πολιτικού μας συστήματος.

**Τ**ο αποτέλεσμα πολλών παρόμοιων χειρισμών που έγιναν στο διάστημα της τετραετίας είναι ότι οι πολίτες δεν γνωρίζουν ποιους ισχυρισμούς μπορούν να εμπιστευθούν και ποιους όχι, τι πραγματικά

συμβαίνει, πού βρίσκεται η αλήθεια. Η κυβέρνηση μιλάει για φορολογική μεταρρύθμιση που ωφέλησε τους πολίτες. Η κυβέρνηση μείωσε όμως κυρίως τους φόρους για τις επιχειρήσεις και τα υψηλά εισοδήματα, επιβαρύνοντας τους ασθενέστερους με έμμεσους φόρους. Η κυβέρνηση επιτίθεται για την αύξηση των εξαγωγών. Δεν αναφέρεται όμως στο έλλειμμα του ισοζυγίου αγαθών και υπηρεσιών, που είναι κριτήριο της ανταγωνιστικότητας της χώρας. Το έλλειμμα έφτασε το 2006 σε πρωτόγνωρο ύψος. Η οικονομία ακολουθεί κατά τους διεθνείς οργανισμούς μια ιδιαίτερα επικίνδυνη πορεία. Σε ένα σύγχρονο κόσμο που επι-

περικλείουν. Ο εκσυγχρονισμός και η μεταρρύθμιση απαιτούν σκληρή και συστηματική δουλειά, διαρκή διάλογο με την κοινωνία και ολοκληρωμένο πολιτικό σχέδιο με σαφείς στόχους. Και είναι βέβαιο ότι η Ελλάδα χρειάζεται πραγματικό εκσυγχρονισμό και όχι μια ακατάσχετη διαχείριση εικόνας. Χρειάζεται μεταβολές και όχι μια εικονική πραγματικότητα μεταβολών.

Η συνεχής επίκληση του «πολιτικού πολιτισμού» από τη Νέα Δημοκρατία αρχικά σκοπό είχε να ξεχαστεί η συμπεριφορά της ως αντιπολίτευσης. Ως αντιπολίτευση δεν είχε πρόβλημα να υβρίζει και να συκοφαντεί τους αντπάλους της.



**Η σημερινή κυβέρνηση ταυτίζει την έννοια της μεταρρύθμισης με τη μεταρρυθμιστική συνθηματολογία. Στην πράξη δεν κάνει απολύτως τίποτα**

διώκει τη διαφάνεια, η κυβέρνηση της χώρας έγινε πρωτεργάτης της αδιαφάνειας. Εθίζει τους πολίτες στη συγκάλυψη της αλήθειας.

Επανάδρυσή του κράτους, όπως υποσχέθηκε η Νέα Δημοκρατία, δεν έγινε. Η κυβέρνηση επανίδρυσε το κράτος σε κατεύθυνση διαφορετική εκείνης που περίμεναν οι πολίτες. Υπονόμευσε συστηματικά το κύρος και την αξιοπιστία των θεσμών – από τις ανεξάρτητες Αρχές ως το σύστημα των Γενικών Εξετάσεων και από τα Ασφαλιστικά Ταμεία ως την Αστυνομία και την Πυροσβεστική Υπηρεσία. Τα σκάνδαλα των υποκλοπών, των απαγωγών Πακιστανών και των ομολόγων, καθώς και τα σοβαρά προβλήματα σε Αστυνομία και Πυροσβεστική Υπηρεσία, οφείλονται στην αντίληψη ότι θεσμοί δεν υπάρχουν και ότι το κράτος είναι απλώς λάφυρο για βόλεμα των ημετέρων. Ιδίως στην περίπτωση των ομολόγων ο ίδιος ο κυβερνητικός και κρατικός μηχανισμός σχεδίασε κεντρικά ένα σύστημα για να πλουτίσουν στελέχη του, πράγμα που ποτέ άλλοτε δεν είχε συμβεί στη χώρα. Η επιστροφή και εγκαθίδρυση της παλαιοκομματικής νοστορπίας μεγεθύνει τον κυνισμό και την επιδίωξη προσωπικού οφέλους με τη βοήθεια πελατειακών σχέσεων. Δημιουργεί μια νοστορπία που αποθαρρύνει και εμποδίζει την προσπάθεια. Οδηγεί σε κοινωνικές διακρίσεις και έντονες αντιπαλότητες.

**Η** σημερινή κυβέρνηση ταυτίζει την έννοια της μεταρρύθμισης με τη μεταρρυθμιστική συνθηματολογία. Στην πράξη δεν κάνει απολύτως τίποτα. Όμως κανείς δεν γίνεται μεταρρυθμιστής και εκσυγχρονιστής με τα λόγια. Η μεταρρυθμιστική υποκρισία, κύριο χαρακτηριστικό αυτής της κυβέρνησης, εκφράζει την αδυναμία της να αντιληφθεί τις ανάγκες της εποχής, το τι συμβαίνει γύρω μας και το τι πρέπει να γίνει στη χώρα. Θέλει να δείχνει ότι προχωρεί, ενώ ταυτόχρονα επιδιώκει να συντηρεί, να αποκρούει τη μεταβολή, να προλαβαίνει την αμφισβήτηση του παγιωμένου που την εξυπηρετεί. Χάνουμε έτσι χρόνο. Χάνουμε ευκαιρίες. Και αδιαφορούμε για τους αυξανόμενους κινδύνους που ο χαμένος χρόνος και οι χαμένες ευκαιρίες

Αργότερα ο πολιτικός πολιτισμός προβλήθηκε για να αυτοεπαινεθεί η κυβέρνηση για τις προσκλήσεις της προς στελέχη των άλλων κομμάτων και τη συμμετοχή σε εκδηλώσεις τους. Αλλά ο «πολιτικός πολιτισμός», όπου ύβρεις και φιλικές σχέσεις εναλλάσσονται κατά περίπτωση σύμφωνα με τις πολιτικές επιδιώξεις της στιγμής, είναι υποκρισία. Το μήνυμα προς τους πολίτες είναι: οι κάπτασοι δικαιούνται να εμπαίζουν τους καλόπιστους.

Αποτέλεσμα της κυβερνητικής στάσης είναι η γενικότερη ηθική απαξίωση του πολιτικού λόγου. Η διαδικασία προκήρυξης των εκλογών αποτέλεσε αποκορύφωμα ενός ανειλικρινούς και υποκριτικού πολιτικού χειρισμού.

**Η** κυβέρνηση λίγο καιρό πριν από τις 17 Αυγούστου εξήγγειλε διάφορα μέτρα και ταυτόχρονα κατέθεσε σχέδια νομοθετικών διατάξεων για την εφαρμογή τους στη Βουλή. Από τις μεταγενέστερες εξελίξεις έγινε φανερό ότι όταν κατέθετε τα νομοσχέδια, ήξερε ότι δεν επρόκειτο να ψηφισθούν. Αμφιβολία είχε μόνο ως προς το θέμα της ακριβούς ημερομηνίας των εκλογών. Τα νομοσχέδια σκόπευαν μόνο σε εντυπώσεις. Η ανειλικρίνεια συνεχίστηκε. Για να δικαιολογήσει την άμεση διεξαγωγή των εκλογών επικαλέστηκε την ανάγκη ψήφισης ενός προϋπολογισμού που θα αντιμετώπιζε τις υπάρχουσες δυσκολίες εξεύρεσης πόρων. Όμως λίγους μήνες πριν είχε δηλώσει ότι είχαν λυθεί πια τα προβλήματα που προέκυψαν από την «κακή διαχείριση» του ΠαΣοΚ και ήταν σε θέση να εφαρμόσει το πρόγραμμά της.

Παιχνίδια εντυπώσεων, ισχυρισμοί που δημιουργούν σκόπιμη σύγχυση, κυνισμός και αδιαφορία έχουν άμεση επίπτωση στην αντίληψη του πολίτη για τη σοβαρότητα της πολιτικής και των πολιτικών. Ενισχύουν την πεποίθησή του ότι η πολιτική είναι εμπαιγμός, κόλπα και έλλειψη ενδοιασμών. Γι' αυτό και ο πολίτης θεωρεί ότι δικαιούται να παραβλέψει τους οποιουδήποτε κανόνες όταν έχει τη δυνατότητα. Η ηθική απαξίωση υπό τις συνθήκες αυτές δεν έχει τέλος.

Το αποτέλεσμα της όλο και μεγαλύτερης διάστασης μεταξύ λόγων και έργων

είναι ότι οι πολίτες που αδιαφορούν πλήρως για την πολιτική είναι σήμερα περισσότεροι από ποτέ. Η απομάκρυνση της κοινωνίας από τα κοινά οδηγεί όμως σε μια κοινωνία που δεν ενδιαφέρεται να αλλάξει, δεν μπορεί να προχωρήσει στο μέλλον, οδηγεί σε μια κοινωνία φοβική και ευάλωτη στις εξωτερικές αλλαγές. Δημιουργεί τις προϋποθέσεις για ένα αυταρχικό καθεστώς.

**Τ**ο πλέον ανησυχητικό είναι ότι έχει αυξηθεί ο βαθμός διακινδύνευσης σε όλα τα επίπεδα. Οι χειρότερες ζημιές και καταστροφές γίνονται απροσδόκητα και απροειδοποίητα. Οφείλονται όμως σε λάθη που συσσωρεύονται αθόρυβα, αργά και σταθερά. Η καταστροφή της Πάρνηθας και η δραματική επιβάρυνση της ατμόσφαιρας μέσα στην οποία ζει και εργάζεται σχεδόν ο μισός ελληνικός πληθυσμός έγινε μέσα σε ένα βράδυ. Οφείλεται όμως στη σταδιακή εγκαθίδρυση μιας αρνητικής νοστορπίας που διέβρωσε όλες τις υγιείς δομές και αργά, σταθερά και αθόρυβα απενεργοποίησε τις αυξημένες δυνατότητες και την υψηλή επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα που είχε αποκτήσει η Πυροσβεστική Υπηρεσία ύστερα από πολύ κόπο και χρόνο.

**Σ**τα χρόνια της διακυβέρνησης από το ΠαΣοΚ επιδιώξαμε να περιορίσουμε και να ανατρέψουμε οριστικά νοστορπίες και συμπεριφορές υστέρησης. Επιδιώξαμε τη δημιουργία μιας Ισχυρής Κοινωνίας. Και όταν λέγαμε Ισχυρή Κοινωνία, δεν εννοούσαμε μόνον μια κοινωνία με περισσότερη ευημερία, αλλά και μια ενεργό και ώριμη κοινωνία πολιτών, που εγκαταλείπει την προσκόλλησή στον κομματισμό και στον ατομισμό. Μια ενεργό κοινωνία που αναπτύσσει σύγχρονη συλλογική συνείδηση και διαμορφώνει ενεργά ένα νέο πρόσωπο, ένα νέο χαρακτήρα και μια νέα θέση στον κόσμο για την Ελλάδα, για την οικονομία, για τον κάθε πολίτη ξεχωριστά.

Το μήνυμά που στέλνει η ίδια η πραγματικότητα είναι σαφές: Η Ελλάδα πρέπει να αλλάξει πορεία το ταχύτερο. Η πολιτική δεν είναι ένα καλοσχεδιασμένο σύνολο υποσχέσεων που δεν εκπληρώνονται. Δεν είναι, δεν πρέπει και δεν μπορεί να είναι η συστηματική καλλιέργεια της πλάνης. Η προκοπή του πολίτη, του νέου, του επαγγελματία δεν γίνεται με εντολές από υπουργικά και κομματικά γραφεία. Ο ικανός και δραστήριος προσοδεύει χάρη στη δική του δουλειά. Η οικονομική και κοινωνική πολιτική δεν υποκαθιστά την ατομική προσπάθεια. Είναι αυτή όμως που διαμορφώνει το πλαίσιο μέσα στο οποίο η ατομική προσπάθεια μπορεί να αποδώσει καρπούς.

Όσα συμβαίνουν σήμερα είναι μια ισχυρή παρότρυνση σε όλους εμάς να αντιδράσουμε. Η Ελλάδα μπορεί ξανά να βρει το θάρρος, την ικανότητα και τον βηματισμό της στον σύγχρονο κόσμο. Μπορούμε να πετυχαίνουμε το μέγιστο αντί να αρεσκομάστε στο ελάχιστο και να το παρουσάζουμε ως δήθεν «επιτυχία». Η Ελλάδα και ο ελληνικός λαός μπορούν και πρέπει να σταματήσουν να είναι όμηροι της εικόνας, του κούφιου λόγου, της ανικανότητας και της πολιτικής ακινησίας.

Η ψήφος μας στις εκλογές δεν είναι ποτέ ουδέτερη και ποτέ χωρίς σημασία. Η απομάκρυνση της Νέας Δημοκρατίας από την κυβέρνηση θα συμβολίσει την κατηγορηματική απόρριψη της επιστροφής στο χθες και θα αποτελέσει την κυριότερη προϋπόθεση για μια Ελλάδα που προχωρεί με ασφάλεια, με σχέδιο και με αυτοπεποίθηση στο μέλλον.

**Η ψήφος μας στις εκλογές δεν είναι ποτέ ουδέτερη και ποτέ χωρίς σημασία. Η απομάκρυνση της Νέας Δημοκρατίας από την κυβέρνηση θα συμβολίσει την κατηγορηματική απόρριψη της επιστροφής στο χθες**